



Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olsztynie
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
Laboratorium w Elblągu
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Żywności

tel. 55 236 74 18 fax 55 612 83 89 e-mail: leobz.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl

strona 1 z 1

Znak sprawy: LE-OBŻ-9051.1.63.2026

Elbląg, dnia 22.09.2026 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBŻ/25w/z/2026

Informacje podane przez klienta:

1. Nazwa i adres klienta: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Kolejowa 6, 11-320 Jeziorany
2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze zleceniem nr 14w/Z/2026 z dnia 17.09.2026 r.
3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
4. Cel badania: dostarczenie klientowi wyników badań do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie
5. Data, godzina pobrania próbek: 15.09.2026 r., godz. 11²⁰
6. Miejsce pobrania próbek: SUW Jeziorany- woda uzdatniona
7. Próbkę pobrana przez: zleceniodawcę - p. Jarosława Pieczychlebek wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda nieakredytowana)

Informacje podane przez Laboratorium:

1. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
2. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 17.09.2026 r., godz. 11⁵⁰

Badania chemiczne

Kod próbki	Oznakowanie próbki przez klienta	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Zakres pomiarowy metody	Wynik badania ± niepewność ¹ /Rezultat badania	Jednostka miary	Najwyższe dopuszczalne stężenie wg Rozp. MZ z 22. 05.2026 r. (Dz.U. z 2026r. poz.748)
25w/z	9J	glin	ETAAS / PN-EN ISO 15586:2005	10,0 – 300 µg/l	<10,0 (10,0 ± 2,2)	µg/l	200
		antymon	HGAAS/ PB-OBŻ-05/CH ed.1 z dnia 08.06.2009	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	10
		selen	HGAAS / PN-ISO 9965:2001	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	20
		rtęć	CVAAS / PB-OBŻ-03/CH edycja 1 z dnia 01.09.2008	0,1 – 3,0 µg/l	<0,1 (0,10 ± 0,02)	µg/l	1,0

Granica oznaczalności metody – dolna granica zakresu pomiarowego metody.

„<” - poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. Przedstawione wyniki ze znakiem „<” są rezultatami.

¹ Niepewność wyniku badania wyrażona jako niepewność rozszerzona metody badawczej przy poziomie prawdopodobieństwa 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbki.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności - zgodnie z w/w zleceniem.

Badania chemiczne wykonano w dniach: 17.09.2026r. - 22.09.2026r.

Numer wpisu laboratorium wykonującego badania wody do ewidencji GIS: PL2800D/001

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki oraz za informacje podane przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja:

KIEROWNIK
Oddziału Badania Żywności

mgr Joanna Omieczyńska

koniec sprawozdania z badań



Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olsztynie
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
Laboratorium w Elblągu
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Żywnościtel. 55 236 74 18 fax 55 612 83 89 e-mail: leobz.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl

strona 1 z 1

Znak sprawy: LE-OBŻ-9051.1.63.2026

Elbląg, dnia 22.09.2026 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBŻ/22w/z/2026**Informacje podane przez klienta:**

1. Nazwa i adres klienta: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Kolejowa 6, 11-320 Jeziorany
2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze zleceniem nr 14w/Z/2026 z dnia 17.09.2026 r.
3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
4. Cel badania: dostarczenie klientowi wyników badań do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie
5. Data, godzina pobrania próbek: 15.09.2026 r., godz. 8⁴⁰
6. Miejsce pobrania próbek: SUW Wójtówko- woda uzdatniona
7. Próbkę pobrana przez: zleceniodawcę - p. Jarosława Pieczychlebek wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda nieakredytowana)

Informacje podane przez Laboratorium:

1. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
2. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 17.09.2026 r., godz. 11⁵⁰

Badania chemiczne

Kod próbki	Oznakowanie próbki przez klienta	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Zakres pomiarowy metody	Wynik badania ± niepewność ¹ /Rezultat badania	Jednostka miary	Najwyższe dopuszczalne stężenie wg Rozp. MZ z 22. 05.2026 r. (Dz.U. z 2026r. poz.748)
22w/z	2W	glin	ETAAS / PN-EN ISO 15586:2005	10,0 – 300 µg/l	11,3 ± 2,5	µg/l	200
		antymon	HGAAS / PB-OBŻ-05/CH ed.1 z dnia 08.06.2009	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	10
		selen	HGAAS / PN-ISO 9965:2001	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	20
		rtęć	CVAAS / PB-OBŻ-03/CH edycja 1 z dnia 01.09.2008	0,1 – 3,0 µg/l	<0,1 (0,10 ± 0,02)	µg/l	1,0

Granica oznaczalności metody – dolna granica zakresu pomiarowego metody.

„<” – poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. Przedstawione wyniki ze znakiem „<” są rezultatami.

¹Niepewność wyniku badania wyrażona jako niepewność rozszerzona metody badawczej przy poziomie prawdopodobieństwa 95% i współczynnika rozszerzenia k=2.

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbek.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności - zgodnie z w/w zleceniem.

Badania chemiczne wykonano w dniach: 17.09.2026r. - 22.09.2026r.Numer wpisu laboratorium wykonującego badania wody do ewidencji GIS: **PL2800D/001**

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki oraz za informacje podane przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja:
KIEROWNIK
Oddziału Badania Żywności
mgr Joanna Omińczyszka

koniec sprawozdania z badań



Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olsztynie
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
Laboratorium w Elblągu
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Żywności

tel. 55 236 74 18 fax 55 612 83 89 e-mail: leobz.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl

strona 1 z 1

Znak sprawy: LE-OBŻ-9051.1.63.2026

Elbląg, dnia 22.09.2026 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBŻ/23w/z/2026

Informacje podane przez klienta:

1. Nazwa i adres klienta: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Kolejowa 6, 11-320 Jeziorany
2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze zleceniem nr 14w/Z/2026 z dnia 17.09.2026 r.
3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
4. Cel badania: dostarczenie klientowi wyników badań do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie
5. Data, godzina pobrania próbek: 15.09.2026 r., godz. 9¹⁵
6. Miejsce pobrania próbek: SUW Radostowo- woda uzdatniona
7. Próbkę pobrana przez: zleceniodawcę - p. Jarosława Pieczychlebek wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda nieakredytowana)

Informacje podane przez Laboratorium:

1. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
2. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 17.09.2026 r., godz. 11⁵⁰

Badania chemiczne

Kod próbki	Oznakowanie próbki przez klienta	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Zakres pomiarowy metody	Wynik badania ± niepewność ¹ /Rezultat badania	Jednostka miary	Najwyższe dopuszczalne stężenie wg Rozp. MZ z 22. 05.2026 r. (Dz.U. z 2026r. poz.748)
23w/z	5R	glin	ETAAS / PN-EN ISO 15586:2005	10,0 – 300 µg/l	10,4 ± 2,3	µg/l	200
		antymon	HGAAS/ PB-OBŻ-05/CH ed.1 z dnia 08.06.2009	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	10
		selen	HGAAS / PN-ISO 9965:2001	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	20
		rtęć	CVAAS / PB-OBŻ-03/CH edycja 1 z dnia 01.09.2008	0,1 – 3,0 µg/l	<0,1 (0,10 ± 0,02)	µg/l	1,0

Granica oznaczalności metody – dolna granica zakresu pomiarowego metody.

„<” - poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. Przedstawione wyniki ze znakiem „<” są rezultatami.

¹ Niepewność wyniku badania wyrażona jako niepewność rozszerzona metody badawczej przy poziomie prawdopodobieństwa 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbki.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności - zgodnie z w/w zleceniem.

Badania chemiczne wykonano w dniach: 17.09.2026r. - 22.09.2026r.

Numer wpisu laboratorium wykonującego badania wody do ewidencji GIS: PL2800D/001

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki oraz za informacje podane przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja:
KIEROWNIK
Oddziału Badania Żywności
mgr Joanna Onieczyńska

koniec sprawozdania z badań



Wojewódzka Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Olsztynie
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
Laboratorium w Elblągu
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Żywności

tel. 55 236 74 18 fax 55 612 83 89 e-mail: leobz.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl

strona 1 z 1

Znak sprawy: LE-OBŻ-9051.1.63.2026

Elbląg, dnia 22.09.2026 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBŻ/21w/z/2026

Informacje podane przez klienta:

1. Nazwa i adres klienta: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Kolejowa 6, 11-320 Jeziorany
2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze zleceniem nr 14w/Z/2026 z dnia 17.09.2026 r.
3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
4. Cel badania: dostarczenie klientowi wyników badań do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie
5. Data, godzina pobrania próbek: 15.09.2026 r., godz. 8⁰⁰
6. Miejsce pobrania próbek: SUW Franknowo- woda uzdatniona
7. Próbkę pobrana przez: zleceniodawcę - p. Jarosława Pieczychlebek wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda nieakredytowana)

Informacje podane przez Laboratorium:

1. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
2. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 17.09.2026 r., godz. 11⁵⁰

Badania chemiczne

Kod próbki	Oznakowanie próbki przez klienta	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Zakres pomiarowy metody	Wynik badania ± niepewność ¹ /Rezultat badania	Jednostka miary	Najwyższe dopuszczalne stężenie wg Rozp. MZ z 22. 05.2026 r. (Dz.U. z 2026r. poz.748)
21w/z	1F	glin	ETAAS / PN-EN ISO 15586:2005	10,0 – 300 µg/l	<10,0 (10,0 ± 2,2)	µg/l	200
		antymon	HGAAS/ PB-OBŻ-05/CH ed.1 z dnia 08.06.2009	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	10
		selen	HGAAS / PN-ISO 9965:2001	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	20
		rtęć	CVAAS / PB-OBŻ-03/CH edycja 1 z dnia 01.09.2008	0,1 – 3,0 µg/l	<0,1 (0,10 ± 0,02)	µg/l	1,0

Granica oznaczalności metody – dolna granica zakresu pomiarowego metody.

„<” - poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. Przedstawione wyniki ze znakiem „<” są rezultatami.

¹ Niepewność wyniku badania wyrażona jako niepewność rozszerzona metody badawczej przy poziomie prawdopodobieństwa 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbki.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności - zgodnie z w/w zleceniem.

Badania chemiczne wykonano w dniach: 17.09.2026r. - 22.09.2026r.

Numer wpisu laboratorium wykonującego badania wody do ewidencji GIS: PL2800D/001

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki oraz za informacje podane przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja:

KIEROWNIK
Oddziału Badania Żywności

mgr Joanna Omieczyńska

koniec sprawozdania z badań



Wojewódzka Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Olsztynie
ul. Żołnierska 16, 10-561 Olsztyn
Laboratorium w Elblągu
ul. Gen. J. Bema 40, 82-300 Elbląg



AB 618

Oddział Badania Żywności

tel. 55 236 74 18 fax 55 612 83 89 e-mail: leobz.wsse.olsztyn@sanepid.gov.pl

strona 1 z 1

Znak sprawy: LE-OBŻ-9051.1.63.2026

Elbląg, dnia 22.09.2026 r.

Sprawozdanie z badań nr LE-OBŻ/24w/z/2026

Informacje podane przez klienta:

1. Nazwa i adres klienta: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Kolejowa 6, 11-320 Jeziorany
2. Zakres wykonywanych badań zgodny ze zleceniem nr 14w/Z/2026 z dnia 17.09.2026 r.
3. Obiekt badania: woda przeznaczona do spożycia przez ludzi
4. Cel badania: dostarczenie klientowi wyników badań do wykorzystania w obszarze regulowanym prawnie
5. Data, godzina pobrania próbek: 15.09.2026 r., godz. 10²⁰
6. Miejsce pobrania próbek: SUW Krokowo- woda uzdatniona
7. Próbkę pobrana przez: zleceniodawcę - p. Jarosława Pieczychlebek wg PN-ISO 5667-5:2017-10 (metoda nieakredytowana)

Informacje podane przez Laboratorium:

1. Stan dostarczonej próbki: bez uwag
2. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium: 17.09.2026 r., godz. 11⁵⁰

Badania chemiczne

Kod próbki	Oznakowanie próbki przez klienta	Badana cecha	Metoda badań/ Dokument odniesienia	Zakres pomiarowy metody	Wynik badania ± niepewność ¹ /Rezultat badania	Jednostka miary	Najwyższe dopuszczalne stężenie wg Rozp. MZ z 22. 05.2026 r. (Dz.U. z 2026r. poz.748)
24w/z	6K	glin	ETAAS / PN-EN ISO 15586:2005	10,0 – 300 µg/l	<10,0 (10,0 ± 2,2)	µg/l	200
		antymon	HGAAS / PB-OBŻ-05/CH ed.1 z dnia 08.06.2009	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	10
		selen	HGAAS / PN-ISO 9965:2001	1,0 – 15 µg/l	<1,0 (1,0 ± 0,2)	µg/l	20
		rtęć	CVAAS / PB-OBŻ-03/CH edycja 1 z dnia 01.09.2008	0,1 – 3,0 µg/l	<0,1 (0,10 ± 0,02)	µg/l	1,0

Granica oznaczalności metody – dolna granica zakresu pomiarowego metody.

„<” - poniżej dolnej granicy zakresu pomiarowego akredytowanej metody. Przedstawione wyniki ze znakiem „<” są rezultatami.

¹ Niepewność wyniku badania wyrażona jako niepewność rozszerzona metody badawczej przy poziomie prawdopodobieństwa 95% i współczynniku rozszerzenia k=2.

Podana niepewność nie obejmuje etapu pobierania i transportu próbki.

Do wyników badań nie podano stwierdzenia zgodności - zgodnie z w/w zleceniem.

Badania chemiczne wykonano w dniach: 17.09.2026r. - 22.09.2026r.

Numer wpisu laboratorium wykonującego badania wody do ewidencji GIS: PL2800D/001

1. Bez pisemnej zgody Laboratorium sprawozdanie z badań nie może być powielane inaczej, jak tylko w całości.
2. Laboratorium nie ponosi odpowiedzialności za etap pobrania i transportu próbki oraz za informacje podane przez klienta. Informacje te mogą mieć wpływ na ważność wyników.
3. Próbkę została dostarczona przez klienta. Wyniki badań odnoszą się wyłącznie do otrzymanej i badanej próbki.

Przegląd i autoryzacja:
KIEROWNIK
Oddziału Badania Żywności
mgr Joanna Omińczyńska

koniec sprawozdania z badań